

declareit

## Infoticker

Aprile 2025

**Care lettrici e cari lettori,**

Oggi riceverete la 50ª pubblicazione di Declare-it Infoticker, si tratta di un piccolo anniversario. Infatti, da ottobre 2010, tre o quattro volte all'anno, vi trasmettiamo le informazioni più importanti inerenti temi doganali e Declare-it.

Assicuratevi di prendervi il tempo necessario per leggere questo Infoticker e per ottenere le ultime notizie riguardanti Passar, Dutax e Cargowise.



**Thomas Cattaruzza**  
Product Manager Declare-it  
thomas.cattaruzza@wisetechglobal.com



**Jürg Zellmeyer**  
Product Manager CargoWise  
juerg.zellmeyer@wisetechglobal.com

## Dichiarazione di trasporto con Passar

La dichiarazione di trasporto viene utilizzata per i passaggi alla frontiera con Passar. Attualmente, la notifica viene creata principalmente dai dipendenti dell'UDSC. Quest'ultimo vorrebbe ora affidare queste attività ai responsabili dei trasporti. Coloro che utilizzano la dichiarazione di trasporto beneficiano di una semplificazione dell'attraversamento delle frontiere, ad esempio della sostituzione delle bolle d'accompagnamento tramite il bollettino di trasporto digitale "Digital Transport Slip" (=DTS: un documento creato con Chartera Output). La dichiarazione di trasporto diventerà obbligatoria al più tardi con la nuova legislazione doganale. È

quindi consigliabile iniziare a utilizzare questo processo fin da ora. Attualmente sono in corso dei progetti pilota presso alcuni uffici doganali di confine. A partire da giugno 2025, l'UDSC sta cercando clienti pilota per l'ufficio doganale di frontiera autostradale di Basilea Weil che vogliono sperimentare questo processo semplificato. Se siete interessati (sono possibili anche tratte singole), potete contattate direttamente [Thomas Cattaruzza](#). Ulteriori informazioni sul processo di trasporto con Passar sono disponibili [qui](#) (tc)

## Utilizzo dell'API versione 3 per Passar

L'UDSC ha deciso che per utilizzare Passar e Chartera Output è necessario sottoscrivere una nuova versione delle API. Ciò comporta un adattamento del software di comunicazione. Attualmente, SISA lo sta sviluppando in Declare-it. Per questo motivo, a breve termine (nelle prossime settimane), sarà necessario installare una patch SW nell'ambiente Declare-it .Net. Vi contatteremo a questo proposito e organizzeremo l'installazione della patch. (tc)

## Declare-it 5.0.0.11

Per ulteriori modifiche, SISA mette a disposizione la versione Declare-it 5.0.0.11, che include adattamenti Server e Client. Trovate informazioni sul contenuto sulla Homepage SISA nell'area clienti – documentazioni - [Releasenotes](#). (tc)

## Declare-it Centro di Calcolo (CdC) Update 5.0.0.11

La sera del 29 aprile 2025 (19:00 - 21:00) verrà installato l'aggiornamento Declare-it 5.0.0.11 sul nostro Centro di Calcolo. (tc)

## Retrospektiva: Passaggio alla fase 5 di NCTS dal 21.01.2025

Il 21 gennaio 2025, tutti i Paesi che utilizzano l'NCTS sono passati finalmente alla fase 5. In questo contesto, si sono verificate alcune cancellazioni di transito non completate in Svizzera e all'estero. Questo perché le dichiarazioni internazionali non sono state scambiate correttamente tra alcuni Stati membri. Tuttavia, Declare-it ha sempre funzionato in modo corretto. Anche dal punto di vista del team Declare-it il passaggio è andato bene. Tuttavia, ciò ha comportato numerose eRequest, in parte perché la comunicazione dell'UDSC è stata piuttosto carente. La maggior parte dei casi in sospeso sono stati ora risolti. (tc)

## Dutax e nuovo Passar IMe

Abbiamo raggiunto un'ulteriore pietra miliare nello sviluppo del modulo Passar IMe per Dutax: la nuova comunicazione basata su Chartera per la ripresa dei bordereau e delle IMe dal server UDSC tramite token, è stata realizzata e testata con successo. Sono state create anche le prime nuove videate. Numerose altre funzioni sono attualmente in fase di sviluppo. Il responsabile del progetto SISA Paolo Rutari è fortemente impegnato insieme al team di sviluppo. Sarà inoltre a vostra disposizione come persona di contatto per la messa in funzione della nuova versione. Questa è attualmente prevista intorno al 4° trimestre del 2025. (tc)

## CargoWise Swiss Customs

La realizzazione delle procedure doganali svizzere in CargoWise procede come previsto. Il transito Passar (NCTS) e l'esportazione Passar sono stati finalizzati e vengono ora testati nella pratica con un cliente pilota. Anche CargoWise Import, basato

su e-dec Import, sarà disponibile per le operazioni pilota nelle prossime settimane. Stiamo già pianificando l'implementazione di Passar Import, che dovrebbe essere disponibile in CargoWise nel corso del 2026

Con questo approccio, CargoWise fornirà tutte le procedure doganali svizzere - importazione, esportazione e transito - già nel secondo trimestre del 2025, indipendentemente dal nuovo calendario dell'UDSC e dalla prevista introduzione di Passar 2.0 Import (dal secondo trimestre 2026 al secondo trimestre 2027). (jz)

## CargoWise Customs Pilot

Nei mesi di marzo e aprile abbiamo creato le condizioni tecniche per consentire a uno spedizioniere svizzero di testare l'applicazione CargoWise Customs come pilota. Questa fase pilota è importante per testare in modo intensivo la nuova applicazione nel funzionamento produttivo prima che possa essere distribuita a tutti.

I primi messaggi NCTS sono già stati inviati con successo. Il test per l'NCTS e Passar Export è iniziato e presto sarà lanciato anche e-dec Import Pilot. (jz)

## Garanzia - Fideiussioni

L'applicazione UDSC «Garanzia», che gestisce le fideiussioni di transito, passerà al funzionamento regolare solo il 12 gennaio 2026. Tuttavia, si prega di assicurarsi che l'importo di riferimento per ogni apertura di transito sia inserito correttamente con il 10% (nuovo) e non con l'intero importo della fattura (vecchio), al fine di evitare un addebito errato delle fideiussioni. L'importo forfettario di 10.000 franchi svizzeri deve essere utilizzato solo in casi eccezionali. Ulteriori informazioni sono disponibili [qui](#). (jz)

## Declare-it Sunset

Come già detto più volte e comunicato durante i nostri SISA Solution Days, le attuali applicazioni software SISA Declare-it, Stock-it e Trans-it saranno ritirate dal mercato dopo il passaggio a CargoWise. Ciò riguarda sia la manutenzione delle installazioni on-premise presso le sedi dei clienti

sia il funzionamento SaaS sul Centro di Calcolo SISA. Attualmente prevediamo di interrompere il supporto di queste applicazioni entro la fine del 2025. Tuttavia, ciò dipende anche dalle nuove procedure Passar, poiché l'UDSC e Declare-it supporteranno la procedura d'esportazione e-dec solo fino al 31 dicembre 2025. Se l'UDSC dovesse posticipare questa data, o se SISA/WiseTech non avesse completato la conversione dei clienti esistenti entro il 31 dicembre 2025, è possibile che le procedure ancora supportate dall'UDSC possano continuare a essere utilizzate con Declare-it più a lungo. In considerazione di questa situazione, stiamo presentando il nuovo sistema CargoWise a tutti i clienti interessati e stiamo discutendo con loro la procedura di conversione. Vedere i seguenti capitoli. Saremo lieti di rispondere a tutte le vostre domande. (rs)

## Presentazioni CargoWise

### Customs

Nei mesi di maggio e giugno presenteremo l'applicazione CargoWise Customs ai clienti interessati con dimostrazioni live del software. Se siete interessati a partecipare a questa presentazione, contattateci. (jz)

## Termini ed attività SISA

Presentazioni e dimostrazioni di CargoWise Software, ogniuna alle ore 14.00:

- 13 maggio 2025 in lingua tedesca
- 14 maggio 2025 in lingua francese
- 17 giugno 2025 in lingua tedesca

Se siete interessati, vi preghiamo gentilmente di volervi iscrivere [qui](#).